



Council of the  
European Union

101076/EU XXV.GP  
Eingelangt am 21/04/16

Brussels, 21 April 2016  
(OR. en)

8142/16

---

**Interinstitutional File:**  
**2016/0031 (COD)**

---

**ENER 119**  
**CODEC 502**  
**INST 168**  
**PARLNAT 116**

#### **COVER NOTE**

---

From: the President of the Romanian Senate  
date of receipt: 20 April 2016  
To: the President of the European Council  
Subject: Proposal for a DECISION OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL on establishing an information exchange mechanism with regard to intergovernmental agreements and non-binding instruments between Member States and third countries in the field of energy and repealing Decision No 994/2012/EU  
[doc. 6226/16 ENER 30 CODEC 175 IA 5 - COM(2016) 53 final]  
- Opinion on the application of the Principles of Subsidiarity and Proportionality

---

Delegations will find attached the above-mentioned document.



Bucureşti, 19 aprilie 2016

**OPINIA  
referitoare la**

**Propunerea de DECIZIE a PARLAMENTULUI EUROPEAN și a CONSILIULUI privind instituirea unui mecanism de schimb de informații cu privire la acordurile interguvernamentale și la instrumentele fără caracter juridic obligatoriu dintre statele membre și țări terțe în domeniul energiei și de abrogare a Deciziei nr. 994/2012/UE COM (2016) 53 final**

Senatul României a examinat **propunerea de DECIZIE a PARLAMENTULUI EUROPEAN și a CONSILIULUI privind instituirea unui mecanism de schimb de informații cu privire la acordurile interguvernamentale și la instrumentele fără caracter juridic obligatoriu dintre statele membre și țări terțe în domeniul energiei și de abrogare a Deciziei nr. 994/2012/UE - COM (2016) 53 final** conform Protocolului nr. 2, anexat Tratatului de la Lisabona, de modificare a Tratatului privind Uniunea Europeană și a Tratatului de instituire a Comunității Europene, semnat la Lisabona la 13 decembrie 2007.

Având în vedere raportul Comisiilor pentru afaceri europene, politică externă și apărare, ordine publică și siguranță națională, plenul Senatului, în ședință din data de 19 aprilie a constatat faptul că prezenta propunere respectă principiile subsidiarietății și proporționalității. De asemenea, a remarcat că propunerea aduce unele îmbunătățiri, în sensul unor clarificări ale legislației existente și susține creșterea transparenței și compatibilității acordurilor interguvernamentale în materie cu legislația europeană.

În context, senatorii au recomandat:

- a. Susținerea obligației statelor membre de a nu încheia acorduri interguvernamentale până când nu a fost primită opinia Comisiei cu privire la compatibilitatea respectivului acord cu legislația europeană;
- b. Necesitatea identificării unor soluții viabile, în sensul asigurării transparenței și conformității cu legislația europeană, în ceea ce privește aspectele din acorduri pe care părțile terțe, din afara UE, le consideră ca fiind confidențiale;
- c. Reducerea termenului de furnizare a unui răspuns din partea Comisiei, în cadrul procedurii de notificare ex-ante;
- d. Fundamentarea mai puternică a caracterului proporțional al mecanismului de evaluare ex-ante, în raport cu obiectivul de asigurare a conformității cu dreptul UE și cu ccl al creșterii gradului de transparență.

**p. Președintele Senatului**

**Augustin-Constantin MITU**



**Parliament of Romania  
Senate**

Bucharest, 19 April 2016

**OPINION  
of the ROMANIAN SENATE  
on the**

**Proposal for a DECISION OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE  
COUNCIL on establishing an information exchange mechanism with regard to  
intergovernmental agreements and non-binding instruments between Member States and  
third countries in the field of energy and repealing Decision No 994/2012/EU**

The Senate of Romania has examined this Proposal according to the provisions of the Treaty of Lisbon (Protocol no.2).

Taking into account the report of the Committees on European Affairs and Foreign Affairs, the Plenum of the Senate, during its session on 18 April 2016, considered that the proposal is fully in compliance with the principles of subsidiarity and proportionality while improving the current legislation by clarifying it and sustaining the increase of the transparency and of availability of the intergovernmental agreements with the European law.

The Romanian Senate was in favor of

- Supporting the Member States obligation which states that intergovernmental agreements cannot be concluded as far as the Commission has not delivered its opinion regarding the compatibility with the European law;
- The need to identify available solutions in order to ensure transparency and conformity with the European law in the situation when energy agreements with third countries are concerned by some confidential matters.. .
- The reduction of the deadline response of the Commission under the terms of the ex ante procedure;
- A stronger appraisal of the proportionality character of the ex-ante assessment mechanism with regard to the objectives of providing conformity with the European law and increased transparency.

**p. PRESIDENT OF SENATE**



**Augustin-Constantin MITU**